



OKRESNÁ PROKURATÚRA ZVOLEN
Trhová 7, 960 19 Zvolen 1

Číslo: 3 Pv 432/15/6611
EEČ: 2-51-18-2016

Zvolen 03.03.2016

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: Prečin Poškodzovanie a ohrozovanie prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Zvolen

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku **schvaľujem zmier uzavretý medzi:**

obvineným:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 683/19 XXXXX
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

sídlo: XXXXX XXXXX

2. XXXXX republiky, a.s., XXXXX

sídlo: XXXXX 2 XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody alebo škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal:
4873,64 € a 2916,63 €, v súčte 7790,27 €.

Peňažná suma určená na všeobecne prospešné účely: 300 €

Konkrétny adresát peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely: XXXXX.

Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: 150 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem trestné stíhanie obvineného**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 683/19 XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- Prečin Poškodzovanie a ohrozovanie prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 Trestného zákona číslo 300/2005 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 1/2014 Zbierky zákonov

realizované policajtom odd. XXXXX - železničná polícia pod spisovou značkou KRP-XXXXX/Ž-ZV-BB-2015.

na tom skutkovom základe, že:

dňa 5.9.2015 počas vykonávania výkopových prác bágrovým strojom súvisiacich s výstavbou R 2 Pstruša - Kriváň došlo pri prečisťovaní náhonového kanála v žel.km 199,050 k poškodeniu optických káblov typu 72 FO SM-D/VE 08/2007 v ochrannom pásme ŽSR, pričom uvedené výkopové práce sa vykonávali na základe pokynu stavbyvedúceho spoločnosti XXXXX, a.s. XXXXX a tým pre spoločnosť XXXXX, oblastné riaditeľstvo XXXXX, Sekcia oznamovacej a zabezpečovacej techniky vznikla celková škoda na materiály s prácou 4 873,64,-€ a pre spol. XXXXX, a.s., XXXXX, IČO: XXXXX škoda vo výške 2 916,93,-€.

Odôvodnenie:

Povereným príslušníkom ŽP XXXXX pod ČVS:KRP-70/Ž-ZV-BB-2015 bolo vedené trestné stíhanie proti obvinenému XXXXX pre prečin poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 Trestného zákona na to skutkovom základe, že dňa 5.9.2015 počas vykonávania výkopových prác bágrovým strojom súvisiacich s výstavbou R 2 Pstruša - Kriváň došlo pri prečisťovaní náhonového kanála v žel.km 199,050 k poškodeniu optických káblov typu 72 FO SM-D/VE 08/2007 v ochrannom pásme ŽSR, pričom uvedené výkopové práce sa vykonávali na základe pokynu stavbyvedúceho spoločnosti Doprastav, a.s. XXXXX a tým pre spoločnosť ŽSR, oblastné riaditeľstvo XXXXX, Sekcia oznamovacej a zabezpečovacej techniky vznikla celková škoda na materiály s prácou 4 873,64,-€ a pre spol. XXXXX a.s. XXXXX, škoda 2 916,93,-€.

V priebehu prípravného konania bol vypočutý obvinený XXXXX, splnomocnení zástupcovia poškodených a ďalší svedkovia a boli zabezpečené aj príslušné listinné podklady. Výsluchom obvineného XXXXX bolo zistené, že v uvedenom období vykonávali práce a on bol stavbyvedúci, mal na starosti koordinovanie cudzích firiem v rámci pracoviska. Vtedy vykonávali prečisťovanie kanála bágrom spoločnosti XXXXX XXXXX, s.r.o. a vedeli, že kanálom vedú podzemné káble ŽSR. Bol prizvaný technik ŽSR, ktorý tam vykonal vytýčenie siete a spracovaná bola projektová dokumentácia. O poškodení káblov sa dozvedel telefonicky od majstra a okamžite zabezpečoval odstránenie závady. Spojil sa so spoločnosťou XXXXX a XXXXX a riešili závalu. Tiež prebiehali rokovania o náhrade škody, pričom ich spoločnosť všetky záväzky voči týmto spoločnostiam uhradila. V danom prípade bol

zodpovednou osobu a celá vec ho mrzí, pričom predpokladali, že káble vedú na danom mieste cez kovovú chráničku, ktorá bola nad uvedeným kanálom a nepredpokladal, že by viedli pod chráničkou. Na obidvoch stranách kanála boli značky s nadpisom nebágrovať.

Z výsluchu svedka poškodeného XXXXX, splnomocneného zástupcu XXXXX, pracovisko XXXXX, vyplynulo, že ich spoločnosti vznikla škoda 4873,64 €. Uvedená škoda bola v plnej miere uhradená na základe objednávky zo dňa 5.9.2015.

Výsluchom svedka poškodeného XXXXX, splnomocneného zástupcu spoločnosti XXXXX, a.s. vyplynulo, že došlo k poškodeniu optického kábla dňa 5.9.2015 v čase o 11,16 do 23,45 hod., pričom oprava zariadenia si vyžiadala náklady vo výške 2 916,93 €. Vzniknutá škoda bola v stanovenej lehote v plnej výške uhradená.

Výsluchom svedka XXXXX bolo zistené, že je zamestnancom spoločnosti XXXXX, s.r.o. ako strojník a v tom čase vykonával čistenie koryta záplavového kanálu do hĺbky 30 cm. Dňa 5.9.2015 mu bolo určené nové miesto kopania s tým, že má dočistiť kanál do hĺbky 30 cm v časti koryta, kde boli predtým pozastavené práce. Bol upovedomený o sieťach a následne začal vykonávať výkopové práce bágrom Kajser. Pri dočisťovaní pod spomínanou rúrou zachytil hadicu oranžovej farby a okamžite odstaviť techniku a majstrovi ukázal miesto, kde došlo k pretrhnutiu kábla.

Z výsluchu svedka XXXXX vyplynulo, že ich spoločnosť vykonáva práce na stavbe R2 Pstruša - Kriváň, pričom on ako majster rozdeľuje práce na stavenisku. Súčasťou prác bolo aj rozdelenie úloh v rámci prečisťovania kanála. Dňa 3.9.2015 so stavbyvedúcim Ing. XXXXX rozdeľoval práce na stavenisku, ktoré sa mali vykonávať cez víkend. Súčasťou prác bolo aj čistenie kanála. Vtedy prišli na miesto a riešili káble na danom mieste, ktoré mali vytyčené od geodetov. Ďalšie káble podľa informácií, ktoré dostal od Ing. XXXXX vedú podľa projektov ocelovou chráničkou, ktorá bola viditeľná a na základe informácií dal pokyn na bágrovanie a čistenie koryta. Asi po hodine došlo pri bágrovaní k pretrhnutiu káblov pod chráničkou. V danom prípade mal vedomosť len o tom, že káble vedú ocelovou chráničkou nad kanálom a Ing. XXXXX mu bolo povedané, že v danom mieste vedú káble len cez chráničku.

Z výsluchu svedka XXXXX vyplynulo, že pracuje pre spoločnosť XXXXX, OR XXXXX. Na základe objednávky firmy XXXXX išiel dňa 24.8.2015 vytyčiť podzemné vedenie káblov na uvedenom mieste a to prístrojom, pričom trasu zaznačil na povrchu zeme červenou farbou. V priebehu vytyčovania na miesto došiel Ing. XXXXX, ktorého informoval o trasách, ktoré boli vyznačené a tieto trasy mu ukázal. Jedna sieť viedla chráničkou a druhá bola označená tabuľkami a viedla dnom priekopy a zistil aj inú cudziu sieť, ktorá nie je v správe XXXXX a ktorú počul cez prístroj keď kontrolovať terén. Na mieste bolo tiež viditeľné označenie trasy.

V predmetnej veci boli tiež zabezpečené aj listinné dôkazy, ohliadka miesta činu s príslušnou fotodokumentáciou a vyčíslenie vzniknutej škody. Pokiaľ ide o osobu obvineného XXXXX z odpisu registra trestov vyplýva, že menovaný doposiaľ nebol súdne trestaný a zároveň nebol ani priestupkovo riešený. Po preskúmaní predloženého spisového materiálu som rozhodol o uložení pokynu k vykonaniu

mediačnej činnosti z dôvodu naplnenia podmienok pre ukončenie trestného stíhania zmiernom. Vykonaným dokazovaním bolo dostatočným spôsobom preukázané, že obvinený XXXXX svojím konaním naplnil všetky znaky skutkovej podstaty tohto prečinu, pričom svoje konanie aj priznal a vyslovil úprimnú ľútosť nad celou situáciou. Dňa 16.2.2016 bola na tunajšiu prokuratúru doručená správa o výsledku mediácie, ktorú vykonal probačný a mediačný úradník Okresného súdu XXXXX. Obvinený v prípravnom konaní a to konaní pred mediačným úradníkom slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a súčasne svoje konanie úprimne oľutoval a poškodenému bola nahradená vzniknutá škoda. Splnomocnený zástupca poškodeného v zastúpení XXXXX a XXXXX uviedol, že súhlasí s vykonaním zmiernosti, pričom uviedol, že spôsobená škoda bola v plnom rozsahu uhradená. Obvinený zložil dňa 16.2.2016 na účet Krajskej prokuratúry v Banskej Bystrici peňažnú sumu určenú na všeobecne prospešné účely vo výške 300 €, ktorá suma nie je zrejme neprimeraná k závažnosti spáchaného trestného činu. Z uvedenej sumy 50 % - teda 150 € obvinený poukázal pre obeť trestnej činnosti a zostávajúcich 50 % - teda 150 € adresátovi XXXXX. Fotokópia potvrdenia (príkaz na úhradu) o vykonanej platbe je súčasťou spisového materiálu.

Podľa § 220 odseku 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje 5 rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiernosti a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený:

a/ vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne určito,
b/ nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
c/ zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu, závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 224 odseku 1 Trestného poriadku peňažnú sumu určenú na všeobecne prospešné účely možno adresovať obciam a iným právnickým osobám so sídlom na území Slovenskej republiky, na financovanie vedy, vzdelania, kultúry, školstva, požiarnej ochrany, podporu a ochranu mládeže, sociálne, zdravotnícke, ekologické, humanitárne, charitatívne účely, registrovaným cirkvám a náboženským spoločnostiam, športovým a telovýchovným spoločnostiam, ako aj štátu na pomoc poškodeným podľa osobitného zákona. Podľa odseku 2 príslušného ustanovenia z peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely musí obvinený určiť aspoň 50 percent štátu na peňažnú pomoc poškodeným podľa osobitného zákona.

Vzhľadom na skutočnosť, že za prečin poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 Trestného zákona je ustanovený trest do 6 mesiacov, obvinený vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý mu bolo vznesené obvinenie, na účet prokuratúry zložil uvedenú peňažnú sumu, ako aj vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného trestného činu, okolností spáchania činu, konanie obvineného po čine a na osobu obvineného, ktorý doposiaľ žil riadnym životom, na jeho osobné a majetkové pomery, boli splnené všetky zákonné podmienky na postup podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku. Preto som rozhodol

tak, ako je vyššie uvedené. Prostredníctvom Krajskej prokuratúry v Banskej Bystrici, odboru vnútornej správy bude po nadobudnutí právoplatnosti tohto uznesenia vyplatená suma 150,- € adresátovi: XXXXX, občianske združenie, XXXXX Ružomberok, IČO: XXXXX, č. účtu XXXXX a zostávajúcich 150,- € je určených na pomoc obetiam trestnej činnosti.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Peter Hric
prokurátor